

Decree of the Executive Council No. (32) of 2012

Concerning

The Regulation of Practicing Health Professions in the Emirate of Dubai

We, Hamdan Bin Mohammad Bin Rashid Al Maktoom, Crown Prince of Dubai, Chairman of Dubai Executive Council

After perusal of the Federal Law No. (7) of 1975 concerning the practice of human medicine profession and amendments thereto;

Federal Law No. (27) of 1981 concerning prevention of communicable diseases;

Federal Law No. (4) of 1983 concerning Pharmaceutical profession and establishments;

Federal law No. (5) of 1984 concerning the practice of some medical professions by non-physicians and pharmacists;

Federal law No. (2) of 1996 concerning private healthcare facilities;

Federal Law No. (10) of 2008 concerning medical liability;

Federal Law No. (11) of 2008 concerning the licensing permits of fertility centers in the State;

Law No. (3) of 2003 on the formation of the Executive Council in the Emirate of Dubai;

Law No. (13) of 2007 on establishing the Health Authority in the Emirate of Dubai;

Law No. (32) of 2008 on establishing the Department of Legal Affairs in the Government of Dubai;

Law No. (35) of 2009 concerning management of the public funds in the Government of Dubai and the amendments thereto;

Law No. (9) of 2011 concerning the Dubai Healthcare City;

Decree No. (22) of 2009 governing the development of private areas in the Emirate of Dubai;
Administrative Decision No. (39) of 2005 on accrediting the violation and fine list in the private
medical sector; and

In accordance with the legislations governing the free zones in the Emirate of Dubai;
Have issued the following:

Definitions

Article (1)

Unless the context requires otherwise, the following words and phrases shall have the
following meanings:

“State”	United Arab Emirates (UAE)
“Emirate”	Dubai
Authority”	Dubai Health Authority
“Director General”	The Director General of Dubai Health Authority
“Committee”	The medical committee formed by virtue of the decree
“Department”	Health Regulation Department
“Profession”	Includes health professions and the ones connected to them specified by the federal and local legislations accordingly.
“Professional”	A person licensed by the Authority to practice the profession in the Emirate
“Health Facility”	A place authorized to conduct patients’ health checkups, or to help

diagnose their diseases, treatments, nursing, recovery, or any other procedures related to treatment or rehabilitation.

“License”

A document issued by the authority as a legal permission to the health care provider or facility for practicing health professions in the Emirate.

Applicability

Article (2)

The provisions of this decree shall apply to all non-governmental health facilities and their professionals in the Emirate and the free zones including Dubai International Financial Center and private development areas. The Dubai Healthcare City is excluded with reference to the law no (9) of 2011 mentioned previously.

Practicing the Profession

Article (3)

- A. Unauthorized natural or juristic person shall not be permitted to professional practice in the Emirate without obtaining the license permit from Dubai Health Authority and the appointing authorities of issuing trade licenses in the Emirate.
- B. Unlicensed practice of any profession shall not be permitted by a healthcare professional and facility.

Compliance to License Specifications

Article (4)

All healthcare professionals and facilities shall commit to the license specification, authorizations and standards of professional practicing accredited by the Authority.

Medical Committee

Article (5)

- A. "The Medical Committee" shall be formed through the Director General of the Authority. It shall consist of the chairperson of the committee, deputy, and members, all of which are experienced, specialized, and chosen from subsidiary or external facilities.
- B. The forming of the committee shall indicate its functions, ways of holding the meetings and decision making.
- C. The committee shall be authorized to include any experienced or specialized person to attend their meetings without having a vote in their deliberations. As well, the committee has the right to benefit from specialized regulatory units of the Authority to provide the necessary support.

Responsibilities of the Committee

Article (6)

The committee shall have the following functions and powers:

1. Suggest and revise professional practicing rules and conditions of healthcare practitioners and facilities in the Emirate, to be submitted to the Director General for approval.
2. Make the appropriate decisions regarding the referred licensing requests of either professionals or facilities from the Department.
3. Develop and revise the standards of equivalent academic and professional qualifications required in health care licensing.

4. Develop exemption standards of initial evaluation required for licensing healthcare providers in the health sector in the Emirate.
5. Coordinate with the specialized regulatory units in the Authority, and the local and federal governmental bodies concerned with licensing permits in the Emirate.
6. Impose penalties on offenders in the Emirate based on the provisions of this decree and the legislations in force.
7. Implement any other duties assigned by the Director General.

Responsibilities of the Department

Article (7)

Dubai Health Authority is the competent body for licensing permits in the Emirate. Therefore, it shall supervise the implementation of the resolution through the Department, as presented in the following:

1. Receive and take the required action regarding professional and facility licensing requests.
2. Perform inspection and quality control of all healthcare professionals and facilities in the Emirate.
3. Receive medical complaints on healthcare professionals and facilities, as well as form the medical committee and present recommendations to them.
4. Implement the committee's decisions by applying penalties on offenders of both professionals and facilities.

5. Create database for names of the professionals and facilities in the Emirate and their professions.

Apply for the License

Article (8)

Professional and facility licensing shall be done through the following:

1. Licensing requests shall be presented through the appropriate forms in the Department. The initial approval is given after reviewing the credibility of certificates and degrees.
2. In case of initial approval, all requirements shall be submitted within six months from the date of approval. Notes provided by the Department shall be taken into consideration. Additionally, practicing the profession is prohibited before obtaining the license.
3. The Department shall detect and perform an on-site audit of facilities to verify the fulfillment of all professional practice requirements, based on a request from the entity given the initial approval. Therefore, in light of the aforementioned, the following shall be decided:
 - a) In case all the requirements and documents are fulfilled by the applicant, obtaining the license is recommended to the committee.
 - b) In case of failure to fulfill all the requirements or documents within the period specified in the second paragraph of this article, three-month grace period is given. In case the requirements are not completed by then, the initial approval will be cancelled and the competent authorities will be informed in order to cancel the trade license.

Validity of the License

Article (9)

The professional and facility license is valid for one year and is renewed within the last month of the due date.

Relinquishing the License

Article (10)

Healthcare facility may not relinquish their license to any other party, unless prior approval is given by the Authority.

Fees

Article (11)

The Authority shall acquire the fees of the license and services offered as shown in table (1) and (2) enclosed herewith.

Penalties for Ethical and Technical Violations

Article (12)

Without prejudice to stricter penalty stipulated under another law, all who commit the violations provided in table (3) enclosed herewith shall be penalized one of the following:

1. Warning

2. Charged with a fine not less than (2000) two thousand dirhams and not more than (10000) ten thousand dirhams, when committed by the professional.
3. Charged with a fine not less than (5000) five thousand dirhams and not more than (250000) twenty-five thousand dirhams, when committed by the facility.

Administrative Penalties

Article (13)

Without prejudice to stricter penalty stipulated under another law, all who commit the violations provided in table (4) enclosed herewith shall be fined accordingly.

Repetition of Violation

Article (14)

The fines stipulated under this resolution are duplicated when the violation is repeated within a period of one year. The duplicated fines shall not be more than (100,000) one hundred thousand dirhams for professionals, and (200,000) two hundred thousand dirhams for facilities.

Judicial Officers

Article (15)

The Authority employees are appointed by the Director General, in coordination with the Legal Affairs Department in the Government of Dubai. They are given the capacity of judicial officers to monitor enforcement of the provisions of this resolution. Therefore, they inspect facilities, monitor professionals in the Emirate, issue notices and coordinate with the concerned governmental bodies including police officers.

Administrative Measures for Violating the Valid Legislations

Article (16)

In addition to the penalties provided herewith and the valid legislations in the Emirate, the Director General or the Committee may apply any of the following measures on the professional or facility, in case those violations were proven:

1. Shut down the whole facility or the section where the violation was committed, for a period not exceeding six months at a time.
2. Suspend the professional practice for one year.
3. Cancel the license of the professional, section or facility.

Validity of the Penalty

Article (17)

Penalties set out herein are forced by:

1. The Committee, when violations set forth in table (3) enclosed herein are committed.
2. The Director General, when violations set forth in table (4) enclosed herein are committed and according to a report by the respective inspector.

Temporal Facility Closure

Article (18)

Based on the recommendations of the Committee, the Director General may issue an order for temporarily closing the facility either wholly or partially, for a period not exceeding three months when the investigation is completed. It may extend for the same by the Director General, if the continuation of practice would endanger the public health.

Temporal Suspension

Article (19)

The Director General or the Committee may suspend the professional being investigated in case of malpractice or violation of professional practice standards in the Emirate. The suspension period shall not exceed three months, and it may be extended for the same.

Referral to Judicial Bodies

Article (20)

- A. Based on the recommendations of the Committee, the Director General shall refer the professional or proprietor of the facility which committed the violation to the specialized judicial body if criminal offence act is indicated. In this case, the Authority shall not look into the violation unless the final decision has been decided.
- B. The innocence or disclaimer of the professional or proprietor of the facility which committed the violation shall not be transmitted from the crime without penalty measurements set out herein.

Remedies for Violations

Article (21)

The professional or facility shall remedy the violation in the period given by the Authority. Notification shall be sent to the Department within (15) fifteen days from the starting date of the grace period.

Appeal

Article (22)

Any interested party may appeal to the Director General within (30) thirty days after notice of the final decision by virtue of this resolution. The decision for this appeal shall be the final.

Work Prohibition for the Facility

Article (23)

The professional shall not operate in any facility in the Emirate during the suspension or revocation period under this legislation, i.e. including administrative professions, unless prior approval was given by the Department.

Returning the License Permit

Article (24)

The professional or facility may request the return of the license in the Emirate after two years of the revocation by virtue of this legislation. The committee shall decide according to the accredited standards and measurements in this regards.

Devolution of Fees and Fines

Article (25)

The fees and fines are hereby devolved to the Treasury of the Dubai Government.

Issuing Regulations

Article (26)

The Director General shall issue the regulations subjected to the provisions of this resolution.

Rescindment

Article (27)

Under the provisions of this law, the Administrative Decision No (39) of 2005 mentioned above shall be rescinded, as well as any article composing decisions or instructions contradicting with it.

Publication and Validation

Article (28)

This decree shall be published in the official gazette and shall come into force on the date of its publication.

Hamdan Bin Mohammad Bin Rashid Al Maktoom

Crown Prince of Dubai

Chairman of Dubai Executive Council

Issued in Dubai on December 30th, 2012

Table no. 1

Healthcare Facility Fees

#	Facility Type	Initial Approval Fees	Design Modification Fees	Final Approval (Inspection Fees)	Additional Inspection Fees (Re-inspection)	Issue License Fees	Renew License Fees	Transferring Ownership Fees
1	General Hospital < 50 Beds	2000	1000	4000	2000	20,000	20,000	20,000
2	Specialty Hospital < 50 Beds	2000	1000	4000	2000	20,000	20,000	20,000
3	General Hospital (50-100) Beds	2000	1000	4000	2000	30,000	30,000	30,000
4	Specialty Hospital (50-100) Beds	2000	1000	4000	2000	30,000	30,000	30,000
5	General Hospital > 100 Beds	2000	1000	4000	2000	40,000	40,000	40,000
6	Specialty Hospital > 100 Beds	2000	1000	4000	2000	40,000	40,000	40,000
7	Fertility Center	2000	1000	3000	1500	20,000	20,000	20,000

8	Convalescence House	2000	1000	3000	1500	20,000	20,000	20,000
9	Addiction Rehab Center	2000	1000	3000	1500	20,000	20,000	20,000
10	Day Surgical Center	2000	1000	3000	1500	20,000	20,000	20,000
11	General Clinic	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
12	Dental General Clinic	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
13	School General Clinic	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
14	Hotel General Clinic	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
15	Industrial General Clinic	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
16	Specialty Clinic	1000	500	2000	1000	6000	6000	6000
17	Emergency Medical Service Provider	1000	500	2000	1000	6000	6000	6000
18	Thalassemia Center	1000	500	2000	1000	6000	6000	6000
19	Medical Spa(MedSpa)	1000	500	2000	1000	6000	6000	6000
20	Polyclinic (2 Spec.)	1000	500	2000	1000	12,000	12,000	12,000
21	Polyclinic (3 spec. or more)	1000	500	2000	1000	18,000	18,000	18,000

22	Ambulatory Care Facility	1000	500	2000	1000	18,000	18,000	18,000
23	Mobile Healthcare Facility	1000	500	2000	1000	18,000	18,000	18,000
24	Primary Healthcare Center	1000	500	2000	1000	18,000	18,000	18,000
25	Audiology & Speech Center	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
26	Dieting & weight Control Center	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
27	Home Healthcare Agency	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
28	Physiotherapy Center	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
29	Prosthetic and Orthotics Center	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
30	Psychological Counseling Center	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
31	Smoking Cessation Center	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
32	Medical Laboratory	1000	500	2000	1000	6000	6000	6000
33	Diagnostic Center (2	1000	500	2000	1000	12,000	12,000	12,000

	Spec.)							
34	Radio-Diagnostic Center	1000	500	2000	1000	6000	6000	6000
35	Telemedicine Center	1000	500	2000	1000	12,000	12,000	12,000
36	Blood Bank Center	1000	500	2000	1000	12,000	12,000	12,000
37	Cord Blood Center	1000	500	2000	1000	12,000	12,000	12,000
38	Medical Fitness Center	1000	500	2000	1000	12,000	12,000	12,000
39	Dental Laboratory	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
40	TCAM Center (One Spec.)	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
41	TCAM Center (Two Spec.)	1000	500	2000	1000	10,000	10,000	10,000
42	TCAM Center (Three or more Spec.)	1000	500	2000	1000	15,000	15,000	15,000
43	Optical Center	1000	500	2000	1000	5000	5000	5000
44	Pharmacy	1000	500	2000	1000	7500	7500	7500
45	Drug Store	1000	500	2000	1000	7500	7500	7500
46	Change Medical Director							1000

Table 2

Healthcare Professionals Fees

#	Category	Physicians/Dentists	Nurse	Others
1	Exam (Normal)	500	250	250
2	Exam (Urgent)	2000	2000	2000
3	Credentialing	200	200	200
4	New License	3000	1000	1000
5	Renew License	3000	1000	1000
6	Transfer License	3000	1000	1000
7	Part Time License	4000	4000	4000
8	Good Standing Certificate (Normal)	500	500	500
9	Good Standing Certificate (Urgent)	1000	1000	1000
10	Duplicate License	50	50	50

- **All fees are in Dirham**
- **Plus Knowledge Dirham (Dhs 10)**

Table (3)

Penalties for Ethical and Technical Violations (Committee Discussion)

No.	Violation Description
1	Disclose the confidentiality of the patient's medical secrets. إفشاء الأسرار الطبية الخاصة بالمرضى .
2	Humiliate or degrade the scientific and literary knowledge of a colleague. الخط من كرامة زميل بالمهنة أو الانتقاص من مكانته العلمية أو الادبية.
3	Failure to adhere to the ethics of professional conduct. عدم الالتزام بأخلاقيات المهنة الطبية المتعارف عليها .
4	Delay in providing treatment unreasonably. التأخر في تقديم العلاج دون مبرر أو سبب مقبول.
5	Provide false or contradictory information of treatment plan. إعطاء معلومات خاطئة أو متناقضة عن خطة العلاج.
6	Prescribe controlled drugs by an unlicensed professional. وصف أدوية مراقبة من قبل مهني غير مصرح له بذلك.
7	Write a prescription that disagrees with the accredited regulations in the Authority thereupon.. تحرير وصفة طبية بطريقة لا تتفق مع اللوائح المعتمدة لدى الهيئة في هذا الشأن..
8	Misuse of prescription drugs by a licensed professional. إساءة استعمال الوصفات الطبية المراقبة من قبل مهني مصرح له بذلك.

9	<p>Failure to provide medications and emergency medical equipment, according to the accredited regulations in the Authority thereupon.</p> <p>عدم توفير الادوية والمستلزمات الطبية الخاصة بالحالات الطارئة وبما يتفق مع التعليمات المعتمدة من قبل الهيئة في هذا الشأن.</p>
10	<p>Failure to clarify the procedures or risks related to treatment.</p> <p>عدم توضيح الإجراءات أو المخاطر المتعلقة بالعلاج.</p>
11	<p>Use of unregistered medication in the State.. استخدام أدوية أو عقاقير غير مسجلة في الدولة..</p>
12	<p>Use or sell expired medication.. استخدام أو بيع أدوية منتهية الصلاحية..</p>
13	<p>Identify the treatment without following the clinical assessment of patients.</p> <p>تحديد علاج من قبل المهني قبل إجراء الكشف السريري على المريض .</p>
14	<p>Clinical assessment of patients from opposite gender without the presence of a third party or prior approval from the patient.</p> <p>الكشف السريري على المريض من جنس آخر بدون حضور شخص ثالث أو بدون موافقة مسبقة من المريض.</p>
15	<p>Treatment of the patient without prior approval, except for emergency cases whereby the approval of the patient or a relative is difficult.</p> <p>معالجة المريض دون رضاه فيما عدا الحالات التي تتطلب تدخلاً طبياً طارئاً ويتعذر معها الحصول على موافقة المريض أو أحد ذويه لأي سبب من الأسباب.</p>
16	<p>Preclude or discontinue emergency treatment.</p> <p>الامتناع عن معالجة مريض في الحالات الطارئة أو الانقطاع عن علاجه.</p>
17	<p>Use of unauthorized or illegal means to treat patients.</p>

	استعمال وسائل غير مصرح بها أو غير مشروعة في علاج المريض.
18	Exceed the needed medical examination for financial benefits. المبالغة في إجراء الفحوصات الطبية للمريض بغرض الكسب المادي.
19	Discharging the patient of unstable condition from the facility, except for cases listed in the valid legislations. إخراج المريض من المنشأة الصحية التي يتلقى فيها العلاج إذا كانت حالته الصحية لا تسمح بذلك إلا في الحالات التي تحددها التشريعات السارية.
20	Failure to provide medical equipment and technical devices required for patients' healthcare service. عدم التزام المنشأة الصحية بتوفير الأجهزة الطبية والمعدات الفنية اللازمة لتقديم الخدمة المطلوبة للمرضى.
21	Failure to repair medical equipment and technical devices periodically. عدم التزام المنشأة الصحية بصيانة الأجهزة الطبية والمعدات الفنية بشكل دوري
22	Failure to provide or invalidity of sterilization devices in the facility according to the instructions accredited thereupon in the Authority. عدم توفير أجهزة تعقيم في المنشأة الصحية وفقاً للتعليمات المعتمدة بهذا الشأن لدى الهيئة أو عدم صلاحيتها.
23	Use of devices or equipment for unlicensed specialty. استعمال أجهزة أو أدوات في غير مجال الاختصاص المصرح به من قبل الهيئة.
24	Failure to commit to the accredited means and methods of infection prevention and its transition. عدم التزام المهني بالوسائل والأساليب المعتمدة للوقاية من العدوى ومنع انتقالها.
25	Changing the data or documented information in the patient's medical report which

contradicts with the instructions accredited by the Authority thereupon. تغيير البيانات أو المعلومات الموثقة في السجل الطبي للمريض بما يخالف التعليمات المعتمدة من الهيئة بهذا الشأن .

Table (4)

Fines for Administrative Violations (Facilities & Professionals Fines)

No.	Violation description	Type	Fine (AED)
1	Failure to comply with the specifications and regulations accredited by the Authority regarding medical records. عدم الالتزام بالشروط والضوابط المعتمدة من قبل الهيئة بشأن فتح السجلات الطبية	Facility	2,000
2	Failure to provide adequate staffing for medical care in the healthcare facility. عدم توفير الكادر المهني المطلوب لتقديم الرعاية الطبية في المنشأة الصحية	Facility	10,000
3	Failure to display the patient rights and responsibilities document clearly in the facility. عدم التزام المنشأة بإبراز وثيقة واجبات وحقوق المرضى بشكل يسهل عليهم الاطلاع عليها	Facility	1,000
4	Failure to provide the personal identity or license permits during practice. عدم التزام المهني باستخدام بطاقة التعريف الشخصية أو التصريح الممنوح له أثناء مزاولة المهنة	Professional	1,000

5	Change of personal information or address of the professional without informing the Authority within ten days from that date. تغيير البيانات الشخصية أو العنوان الخاص بالمهني دون إبلاغ الهيئة بذلك خلال عشرة أيام من تاريخ حصول ذلك التغيير المهنة	Professional	1,000
6	Failure to notify the Authority of any change in the information relating to the healthcare facility within ten days from that date. عدم إبلاغ الهيئة عن أية تغييرات في البيانات المتعلقة بالمنشأة الصحية خلال عشرة أيام من تاريخ حصول ذلك التغيير	Facility	1,000
7	Change in any data of the license without prior permission from the Authority. التغيير في أي بيان من بيانات التصريح دون الحصول على إذن مسبق من الهيئة	Facility & Professional	20,000
8	Change the location of the healthcare facility without prior permission from the Authority. تغيير موقع المنشأة الصحية دون الحصول على إذن مسبق من الهيئة	Facility	5,000
9	Use the healthcare facility for non-authorized purposes. استخدام مقر المنشأة الصحية لغير الأغراض المصرح بها	Facility	20,000
10	Operate any facility without the license or before completing the licensing procedures. تشغيل أية منشأة بدون تصريح أو قبل استكمال إجراءات الحصول عليها	Facility	50,000

11	Healthcare facility practice with expired DHA license مزاولة المنشأة للمهنة بعد انتهاء مدة التصريح	Facility	20,000
12	Delay in renewing the license of the facility without prior permission or an acceptable excuse for less than six months.	Already calculated in Sheryan	20% of the license fees for each month
13	Offering unauthorized medical services or failure to adhere to the practice of the profession with respect to the licensed specialty. قيام المنشأة الصحية بتقديم خدمات طبية غير مصرح لها بتقديمها، أو عدم تقيدها بمزاولة العمل أو النشاط ضمن التخصص المصرح لها بمزاولته	Facility	5,000
14	Failure to commit to the accredited technical and health specifications related to establishing, operating or managing the facility. عدم الالتزام بالشروط الفنية والصحية المعتمدة بشأن إنشاء أو تشغيل أو إدارة المنشأة الصحية	Facility	5,000
15	Failure to display the facility's license clearly to be viewed by the customers. عدم وضع التصريح الممنوح للمنشأة الصحية في مكان بارز يسهل الاطلاع عليه من قبل المتعاملين	Facility	5,000
16	Failure to display the professional or facility license or other related documents when requested by the Authority inspectors.	Facility &	5,000

	عدم إبراز المهني أو المنشأة الصحية لوثائق التصريح والمستندات الأخرى ذات الصلة عند طلبها من قبل مفتشي الهيئة	Professional	
17	Prescribing sick-leave not related to the professional's license. منح إجازة مرضية غير متوافقة مع التصريح الممنوح للمهني	Professional	5,000
18	Sick-leave prescription by unauthorized people or administrative employees in the facility. منح إجازة مرضية من قبل أشخاص غير مصرح لهم بإصدار الإجازات المرضية أو من قبل الإداريين العاملين في المنشأة الصحية	Facility & Professional	5,000
19	Prescribing forged sick-leave or without medical justification. منح إجازة مرضية مغايرة للحقيقة أو بدون وجود مبرر طبي.	Professional	5,000
20	Prescribing sick-leave for a period longer than the permitted for the professional. منح إجازة مرضية مدتها أطول من المدة التي تقع ضمن صلاحية المهني	Professional	5,000
21	Failure to issue electronic sick-leaves. عدم إصدار الإجازات المرضية إلكترونياً	Facility & Professional	5,000
22	Failure to issue medical report consistent with the instructions of the Authority thereupon. تحرير تقرير طبي بصورة لا تتفق مع التعليمات الصادرة عن الهيئة في هذا الشأن	Professional	2,000
23	Refrain from issuing a medical report without having a justification.	Facility	2,000

	الامتناع عن إعطاء تقرير طبي دون مبرر	& Professional	
24	Failure to display regulations of the internal system within the facility. عدم التزام المنشأة الصحية بوضع لوائح داخلية خاصة بنظام العمل لديها	Facility	1,000
25	Failure to notify the Authority of any temporal closure of the facility for any reason according to the procedures accredited at the Authority thereupon. عدم قيام المنشأة الصحية بإبلاغ الهيئة عن أي إغلاق مؤقت لها لأي سبب كان وفقاً للإجراءات المعتمدة لدى الهيئة في هذا الشأن	Facility	5,000
26	Failure to notify the Authority of the discontinuation of any medical services offered in the facility within ten days of it. عدم قيام المنشأة الصحية بإبلاغ الهيئة عن إيقاف أي من الخدمات الطبية المقدمة من قبلها وذلك خلال عشرة أيام من تاريخ الإيقاف	Facility	20,000
27	Failure to notify the Authority of any breach in the facility regarding practicing the profession or endangering the society or patient's health. عدم إبلاغ الهيئة عن أي تجاوز يتعلق بمزاولة المهنة يقع داخل المنشأة الصحية أو يشكل خطراً على صحة المرضى أو المجتمع	Facility	2,000
28	Failure to cooperate with the Authority's inspectors or obstruct their job. عدم التعاون مع مفتشي الهيئة أو عرقلة عملهم	Facility &	5,000

		Professional	
29	Facility or professional's failure to adhere to the resolutions issued by Authority. عدم التزام المهني أو المنشأة الصحية بالقرارات الصادرة عن الهيئة	Facility & Professional	2,000
30	Failure to adhere to the specifications accredited by the Authority regarding treatment approval or lack of treatment approval forms. عدم التزام المنشأة الصحية بالشروط المعتمدة لدى الهيئة بشأن أخذ الموافقة على العلاج أو عدم توفر نماذج الموافقة على العلاج	Facility	5,000
31	Failure to comply with the clinical regulations and instructions approved by the Authority. عدم التزام المنشأة الصحية بالتعليمات واللوائح السريرية المعتمدة من قبل الهيئة	Facility	5,000
32	Publicity and promotion of any medicine or medical products in the healthcare facility without prior consent from the Authority. الدعاية والترويج لأية أدوية أو مستحضرات طبية في المنشأة الصحية دون الحصول على موافقة الهيئة	Facility	2,000
33	Registered medicine and drug trading by unauthorized professionals or healthcare facilities. قيام المهني أو المنشأة الصحية غير المصرح لهم بالإتجار بالأدوية والعقاقير المسجلة في الدولة	Facility & Professional	2,000

34	Display of false information on billboards or documents of the healthcare facility or professional which are incompatible with the license permits of the Authority وضع بيانات أو معلومات غير صحيحة على اللوحات التجارية أو الأوراق الخاصة بالمنشأة الصحية أو بالمهني لا تتوافق مع التصريح الممنوح من الهيئة	Facility & Professional	5,000
35	Practicing the profession without a license. مزاولة المهنة من قبل شخص طبيعى بدون تصريح	Facility & Professional	50,000
36	Practicing a healthcare profession after suspension. مزاولة المهني للمهنة بعد صدور قرار بإيقافه عن العمل	Facility & Professional	30,000
37	Failure to comply with the professional's licensed specialty by practicing other professions. عدم تقيد المهني بمزاولة العمل أو النشاط ضمن التخصص المصرح له بمزاويلته	Professional	5,000
38	Practicing the profession after the expiry of the license. مزاولة المهني للمهنة بعد انتهاء صلاحية التصريح	Professional	10,000
39	Delay in renewing the license of the professional without prior permission or an acceptable excuse for less than six months.	Already calculated in Sheryan	20% of the license fees for each month (Physician: 600/month Nurse and other:

			200/month)
40	Employing professionals in the facility despite the expiry of the license. استخدام المنشأة الصحية لمهنيين رغم انتهاء صلاحية التصريح الممنوح لهم من الهيئة	Facility	10,000
41	Employing unlicensed people in the facility. استخدام المنشأة الصحية لأشخاص غير مصرح لهم بمزاولة المهنة	Facility	30,000
42	Failure to comply with the fees accredited by the Authority. عدم التزام المنشأة الصحية أو المهني بالرسوم المعتمدة من قبل الهيئة	Facility & Professional	1,000
43	Failure to provide the required information within the specified period without an acceptable excuse. عدم التزام المنشأة الصحية أو المهني بتزويد الهيئة بالبيانات المطلوبة خلال المدة التي تحددها بدون عذر مقبول	Facility & Professional	2,000
44	Failure to assign or appoint a director to the healthcare facility in the event of a vacancy for more than a period specified by the Authority. عدم تكليف أو تعيين مدير للمنشأة الصحية في حال شغور منصب مديرها لمدة تزيد على المدة التي تحددها الهيئة.	Facility	5,000
45	Failure to update the records of employees in the healthcare facility.	Facility	5,000

	عدم التزام المنشأة الصحية بتحديث بيانات سجلات العاملين لدى أي منها		
46	Failure to commit to regulations for issuing medical eyesight tests by the optometry. عدم التزام محال البصريات باللوائح الخاصة لإصدار شهادات فحص النظر الطبي	Facility	20,000
47	Failure to meet the requirements related to the management of medical waste and ways of disposal. عدم الالتزام بالمتطلبات المتعلقة بإدارة النفايات الطبية وكيفية التخلص منها	Facility	5,000
48	Commercial advertising and promotion of the services provided by the healthcare facility without prior approval of the Authority. الدعاية والترويج التجاري للخدمات المقدمة من المنشأة الصحية بدون موافقة مسبقة من الهيئة	Facility	2,000
49	Retain patients for more than 24 hours in unauthorized healthcare facilities. إيواء المرضى لأكثر من 24 ساعة في المنشآت الصحية غير المصرح لها بذلك	Facility	10,000
50	Refrain from receiving notices from the Authority addressed to the professional or the healthcare facility. الامتناع عن استلام الإشعارات الموجهة من قبل الهيئة للمهني أو للمنشأة الصحية	Facility & Professional	2,000
51	Lack of cooperation with the investigation committees formed by the Authority. عدم التعاون مع لجان التحقيق المشكلة من قبل الهيئة	Facility &	5,000

		Professional	
52	Failure to state the prices of the medical services visibly offered in the healthcare facility. عدم إعلان المنشأة الصحية عن أسعار الخدمات الطبية التي تقدمها بشكل ظاهر للعيان	Facility	5000
53	Display of materials, pictures or advertisements violating the public morality and ethics in the healthcare facility. وضع مواد أو صور أو إعلانات في المنشأة الصحية منافية للآداب والأخلاق العامة	Facility	10,000
54	Store or use narcotic drugs under the supervision of an unauthorized healthcare facility. الاحتفاظ بالأدوية المخدرة أو التي يتم التصرف بها تحت رقابة منشأة صحية غير مصرح لها بذلك	Facility	20,000
55	Change of the scheme or design of the healthcare facility without prior permission from the Authority. تغيير مخططات أو تصميم المنشأة الصحية دون الحصول على إذن مسبق بذلك من الهيئة	Facility	10,000
56	Failure to notify the Authority of the death reports or provide their files periodically. عدم إخطار الهيئة بتقارير الوفيات أو تزويدها بالملفات الخاصة بهم بشكل دوري	Facility	5,000
57	School clinics' failure to meet the obligations and requirements accredited by the Authority. عدم تقييد عيادات المدارس بالشروط والمتطلبات المعتمدة لدى الهيئة	Facility	10,000

58	School clinics' failure to comply with the principles and standards of vaccination accredited by the Authority. عدم التزام عيادات المدارس بأسس ومعايير التطعيم المعتمدة من قبل الهيئة	Facility	10,000
59	Apply charges for free vaccinations provided for schools by the Authority. تحصيل رسوم مقابل لقاحات التطعيمات المجانية التي يتم تزويد المدارس بها من قبل الهيئة	Facility	5,000